

# Field Medical Foundation

## المؤسسة الطبية الميدانية



### دعوة لتقديم عطاءات

اتفاقية توريد وتوزيع حقائب مهنية للمستفيدين لمشروع من الغذاء الى الصمود في  
محافظه حضرموت مناقصة رقم

ITB/ FMF/ADE200088/2024

INVITATION TO BID (ITB)

One Time Agreement for Supply and distribution of  
professional bags to beneficiaries of the Food to Resilience  
project in Hadhramaut Governorate.

## مقدمة:

المؤسسة الطبية الميدانية (Field Medical Foundation) المعروفة بـ FMF هي مؤسسة من مؤسسات المجتمع المدني المحلية الغير ربحية ، وتعتبر مؤسسة تطوعية تعمل في مجال العمل الانساني والاغاثي والتنموي ، حيث تم تأسيسها وتسجيلها رسميا في عام 2012م في محافظة عدن كاستجابة إنسانية طارئة لدعوة التدخل في المساعدات الإنسانية والطبية الطارئة بفعالية ونزاهة بدون تمييز في عالم يعاني من تناقض الموارد وتدهور البيئة والنزاعات السياسية وانعدام الأمن الغذائي والاجتماعي وانتشار التشرد والنزوح ، وكذلك ازيااد اعداد المتضررين من الكوارث الطبيعية او من صنع الانسان.

مكونات الدعوة لتقديم عطاءات والشروط الخاصة اتفاقية (توريد وتوزيع حقائب مهنية للمستفيدين لمشروع من الغذاء الى الصمود في محافظة حضرموت) :

- 1- طلب الدعوة لتقديم عطاءات ITB ملحق- Annex A
- 2- جدول الكميات والعرض المالي Financial offer & BOQs ملحق- Annex B
- 3- مدونة قواعد سلوك الموردين -نموذج الأمم المتحدة والمؤسسة الطبية الميدانية - UN & Annex D- FMF -Suppliers Code Of Conduct ملحق
- 4- نموذج العرض الفني. Technical Proposal form. ملحق Annex E-
- 5- نموذج تأكيد عدم وجود الشركة ضمن قوائم العقوبات الدولية Confirmation Letter - ملحق Annex F-

## 1- طلب الدعوة لتقديم عطاءات ITB ملحق- Annex A

تود المؤسسة الطبية الميدانية إنزال مناقصة لغرض توريد وتوصيل (توريد وتوزيع حقائب مهنية للمستفيدين لمشروع من الغذاء الى الصمود في محافظة حضرموت) ، وتدعو المؤسسة الشركات والمكاتب المتخصصة والمؤهلة وذات الخبرة في التعاقدات المماثلة مع المؤسسات ومنظمات المجتمع المدني في الأعمال الإنسانية لتقديم عطاءاتهم بحسب التعليمات الواردة في خطاب الدعوة وشروط الاتفاقية وملحقاتها.

\* الشروط الخاصة اتفافية (توريد وتوزيع حقائب مهنية للمستفيدين لمشروع من الغذاء الى الصمود في محافظة حضرموت)

- ضمان بنكي لدخول المناقصة بمبلغ وقدرة 2.5% من قيمة العطاء ساري المفعول لمدة 120 يوم
- يكون العطاء صالح لمدة سنة كاملة من تاريخ اعلان المناقصة.
- يحق للمؤسسة تغيير الكميات الموجودة في المناقصة سوء بالزيادة او النقصان وذالك بحسب ما تقتضيه مصلحة العمل.
- يتم تجميع كل حقيبة بجميع محتوياتها بشكل منفصل لكل متدرب/ة على حدة.
- يتم تعبئة سعر الوحدة فقط والاجمالي سيظهر تلقائيا بحسب المعادلات.
- يتم توريد الحقائب المهنية الى المديرية المستهدفة في محافظة حضرموت بالتنسيق مع فريق المشروع.
- الالتزام بأن لا تتعدى مدة التوريد للمواد وتسليمها عن عشرة ايام تحسب من تاريخ توقيع العقد.
- على مزود الخدمة احضار العينات إلى مكتب المكلا قبل توريدها للمواقع لاعتمادها من قبل المسؤول في المنظمة.
- التزام مزود الخدمة بضمان تشغيل للأجهزة الالكترونية لمدة أسبوعين من تاريخ التوزيع في حال وجود أي خلل فني في الجهاز بعد تسليمه للمستفيد.
- يلتزم مزود الخدمة بعدم تسليم مواد تالفة أو فيها خلل صناعي للمستفيد، وعليه لن يستلم المستفيد أي مادة فيها عطل أو خلل مصنعي وسيتحمل مزود الخدمة كامل المسؤولية والاستبدال.
- يحق للمؤسسة الطبية الميدانية بطلب الزيادة أو النقصان للكميات المطلوبة وفق الحاجة لأي سبب كان، أو المطالبة بإعادة طلب الشراء بكميات مضاعفة.
- يجب ان يغطي العطاء المقدم جميع حقائب التدريب في محافظة حضرموت (ارياف المكلا - المكلا - حجر- عمد - غيل باوزير- دوعن - رخية - ساه -)، والعطاءات المقدمة لحقائب معينة فقط غير مقبولة.

- يجب على المورد الالتزام بتوريد الحقائق حسب الخطة المرفقة او المعدة من قبل فريق المشروع خلال فترة تنفيذ المشروع او بحسب طلب المؤسسة.
- يجب على المورد اىصال لحقائب الى مواقع العمل المستهدفة او بحسب الخطة المرفقة لتوزيع ضمن المديرىات وذلك يشمل قيمة التحميل والتنزيل وعلى المقاول الاخذ باحتىاطات الامن والسلامة فى النقل والتفريغ فى المواقع.
- فى حالة الفوز يلتزم المورد بالتوريد خلال الفترة المقدمة من قبلة فى العطاء المقدم من تاريخ استلام طلب الشراء ويتحمل نتيجة أى تأخير قد يحصل مما يعرقل سير تنفيذ أنشطة المشروع.
- يستلم فريق المؤسسة المواد فى مواقع العمل او المخازن لفحصها والتأكد من مطابقتها للمواصفات على ان يقوم المورد باستبدال المواد او تحمل قيمتها فى حال عدم مطابقتها للمواصفات او تلفها او فقدانها.
- فى حال عدم توفر بعض الاصناف بعد اعتمادها لا يحق للمقاول تغيير الاصناف بدون اعتمادها من قبل ممثل المؤسسة او إدارة المشروع فى المؤسسة.
- يلتزم المورد بتوفير فريق كافي فى كل المديرىات وذلك لسهولة تنسيق وتسليم الحقائق.
- المؤسسة غير مسؤولة فى حال تأخر المواد او توقفها فى النقاط الأمنية.
- يمنع منعاً باتاً التسليم فى الباطن الا بعد اخذ موافقة المؤسسة.
- يجب أن يكون للمتقدم خبرة وعمل مع منظمات او جهات أخرى فى نفس المجال ونرجو ارفاق وثائق تثبت هذه الخبرات.
- يجب ارفاق البروفيل الخاص بالشركة وتوضيح الجهات المتعاقد معها
- يجب ارفاق بيانات مالية وكشف حساب بنكي توضح حجم الاعمال والتعاقدات ذات الصلة.

- أن يكون لدى المورد حساب بنكي باسم تجاري يطابق نفس الاسم في السجل التجاري والبطاقة الضريبية.
- يحق للمؤسسة اجراء أي تعديل او إضافة أي شروط للعقد المنزل في المناقصة اثناء او وقت التعاقد.
- يجب ان يكون العطاء بكل اوراقه موقع ومختوم مالم سيتم استبعاد العطاء من المنافسة.
- العطاء يقدم بالدولار والدفع سيكون بالدولار.
- يجب ارفاق صور توضيحية لجميع الأصناف المذكورة في جدول الكميات مع تحديد بلد الصنع واسم العلامة التجارية في العرض المقدم و في حالة عدم توفير صور للعينات مع تحديد بلد الصنع واسم العلامة التجارية سيتم احتساب صفر درجة للبند الغير متوفر فيه صورة و مع تحديد بلد الصنع واسم العلامة التجارية

## 2-جدول الكميات ونموذج العرض المالي ملحق : Annex B

- يحتوي على قائمة بمواصفات واصناف الخاصة بتوريد اتفاقية توريد وتوزيع حقائب مهنية للمستفيدين لمشروع من الغذاء الى الصمود في محافظة حضرموت حسب المرفق .
- يجب توقيع وختم كافة أوراق العرض.

### ملاحظات مهمة:

- 1- عند وجود بنود غير مسعرة في عطاء المتقدم، يتم وضع أعلى سعر مقدم لهذه الأصناف أو البنود في العطاءات الأخرى المستجيبة لغرض التقييم وإذا أرسيت المناقصة على صاحب هذا العطاء فيحاسب على أساس اقل سعر مقدم لهذه البنود في العطاءات المستجيبة
- 2- عند وجود اختلاف ما بين سعر الوحدة والاجمالي سيتم النظر الى سعر الوحدة فقط

## Annex A: ITB/ FMF/ADE/200088/2024

3- يجب ارفاق صور توضيحه لجميع الأصناف المذكورة في جدول الكميات مع تحديد بلد الصنع او المنشاء ورقم البند الخاص به في العرض المقدم.

### 3-نموذج قواعد السوك ملحق: Annex D

تحتوي على نموذج مدونة قواعد سلوك الموردين -نموذجي الأمم المتحدة والمؤسسة الطبية الميدانية، يجب التوقيع والختم على النموذجين وتقديمهما ضمن العرض الفني.

### 4-نموذج العرض الفني ملحق- Annex E

يحتوي النموذج على مايلي:

أ-معايير الاهلية وهي كالتالي:

- 1- الوثائق القانونية لتسجيل الشركة، يتطلب توفير الوثائق التالية الحد أدنى (سجل تجاري ساري المفعول، بطاقة ضريبية سارية المفعول، ترخيص مزاولة النشاط ساري المفعول). يجب ارفاق الوثائق.
- 2- واحد أو عدد من التقارير المالية التالية لل 6 اشهر الماضية (كشف البنك / أو البيانات المالية المعتمدة / الميزانيات العمومية او تقارير المبيعات السنوية).
- 3- مدونة قواعد سلوك الموردين للأمم المتحدة والمؤسسة الطبية الميدانية (توقيع وختم النماذج من مقدمي الخدمة).
- 4- خلو سجل الشركة من أي عقوبات محلية او دولية (التحقق من ان الشركة ليست مدرجة ضمن قوائم عقوبات الأمم المتحدة والاتحاد الأوربي والبنك الدولي. التوقيع والختم على النموذج).
- 5- خطاب ضمان بنكي لدخول المناقصة بمبلغ وقدرة 2.5% من قيمة العطاء ساري المفعول لمدة 120 يوم
- 6- الاقرار على الشروط التعاقدية في الاتفاقية.

ملاحظة: عدم استيفاء معايير الاهلية سيؤدي الى استبعاد المتقدم.

- معايير التقييم والاختيار: طريقة التقييم بناء على الجودة والسعر معا سيتم اختيار المورد الحاصل على اعلى درجة في الجودة والسعر بحسب النسبة التجميعية من الناحية الفنية والمالية معا، كما هو موضح اذناه
- أولا: التقييم الاولي للعطاءات:

التقييم الاولي: سيتم التحقق من استيفاء معايير الاهلية والمعايير الإلزامية المذكورة في وثائق

المناقصة على أساس قاعدة **pass. / fail**

**ثانيا: التقييم الفني للقطاعات:**

سيكون الوزن المحدد للعرض الفني 60%، والحد الأدنى للقبول 40%

الوزن المحدد للسعر 40 % .

سيتم تحليل العروض الفنية للتأكد من مطابقة الشروط المطلوبة بناء على المعايير المذكورة

نموذج العرض الفني ملحق Annex E ويجب ان تكون كافة الشروط المذكورة مدعومة

بالمؤيدات.

**ثالثا: التقييم المالي للقطاعات:**

سيتم فقط تحليل العروض المالية للقطاعات المتأهلة فنيا، وإعادة العروض المالية التي لم

تتأهل فنيا مغلقة الى المتقدمين او الاحتفاظ بها في المؤسسة وبما تراه المؤسسة في مصلحة

العمل، واختيار العرض الحاصل على اعلى درجة تجميعية لنتائج التقييم الفني والمالي.

**6- نموذج تأكيد عدم وجود الشركة ضمن قوائم العقوبات الدولية ملحق Annex F**

يجب على المتقدم الإقرار والتوقيع والختم عليه وتقديمه ضمن العرض الفني.

**التعليمات و الشروط الإلزامية لتقديم العروض:-**

- يجب استيفاء معايير الاهلية المشار اليها أعلاه مع كافة المؤيدات المطلوبة (الوثائق القانونية، التقارير المالية، التوقيع على قواعد السلوك، رسالة الإقرار بخلو سجل الشركة من قوائم العقوبات، المصادقة على الشروط التعاقدية في الاتفاقية بالختم على كافة الأوراق)

- يجب تسليم المظاريف منفصلة كاتلى:

أ-المظروف المالي ويحتى على :

Annex B-1

ب-المظروف الفني ويحتوى على :

Annex A.-1

Annex D-2

Annex E -3

Annex F-4

ج- مظروف خطاب الضمان

- يجب تسليم العروض في المكان المحدد وفي الموعد والوقت المحددين.
- يجب أن تكون كافة أوراق العروض بما فيها كافة أوراق هذا المستند وملحقاته مختومة وموقعة من قبل الشخص المخول بذلك لدى مزود الخدمة.
- يجب تقديم العروض باللغة العربية أو الإنجليزية كما لا يجب إرسال العروض عن طريق البريد الإلكتروني.
- يجب ارسال العرض المالي الخاص بكم بشكل منفصل عن العرض الفني، مع العلم انه في حالة عدم الالتزام بذلك، فإنه سيتم استبعاد العرض الفني المقدم من قبلكم، علما بان عدم تغطية جميع الأمور المشار اليها أعلاه قد يؤدي الى عدم قبول العرض.
- عملة العطاء يجب ان تكون بالدولار الأمريكي .
- يجب عدم ذكر أي مبالغ مالية تخص هذا العرض في العرض الفني.
- يجب ارفاق كافة الوثائق المطلوبة في العرض الفني.
- يجب ان يكون عرض السعر صالح لمدة عام من تاريخ التقديم .
- سيطلب من مقدم الخدمة الفائز تقديم ضمان حسن تنفيذ بنسبة 5-10% من قيمة العقد.

**تعليمات للمتقدمين :**

- طريقة وموعد تسليم العطاءات:



■ يتم تسليم جميع المظاريف مغلقة بالشمع الأحمر موقعه ومختومه من الخارج بختم الشركة و فصل المظاريف حسب التعليمات المذكورة اعلاه الى مقر المؤسسة اوقات الدوام الرسمية في الأوقات التالية (8:30 صباحا وحتى 3:30 مساء) على العنوان التالي :

الجمهورية اليمنية- محافظة عدن- خور مكسر- حي أكتوبر بجانب مكتب التربية والتعليم

Khormaksar- October Street- next to the Office of Education, Aden, Yemen.

آخر موعد لتقديم العطاءات: 03/ ديسمبر / 2024 يوم الثلاثاء الساعة 30 : 03 عصرا

#### -النواحي الإدارية

سيتم تطبيق الشروط والأحكام المذكورة اتفافية توريد وتوزيع حقائب مهنية للمستفيدين لمشروع من الغذاء الى الصمود في محافظة حضرموت وكافة وثائق طلب الدعوة على عرض الخدمات هذا وعلى أي تعاقدات لاحقة. كما أن تقديمكم لأي عرض استجابة لهذا الطلب، يمثل موافقة ضمنية منكم لقبول كافة الشروط والأحكام الواردة في وثائق المناقصة .

#### -العروض المتأخرة

سيتم رفض جميع العروض التي يتم استلامها بعد تاريخ الإغلاق وإعادتها مغلقة إلى الجهة المرسلة.

#### الشروط والأحكام الإضافية:

##### أ) عدم جواز إلغاء العروض المقدمة

يجوز للمتقدم إجراء تعديل أو سحب العرض المقدم قبل انتهاء الوقت المحدد لانتهاء فترة استلام العروض وذلك عن طريق تقديم إشعار كتابي واضح ومفصل. تصبح العروض غير قابلة للإلغاء في تاريخ انتهاء الفترة المحددة لاستلام العروض.

##### ب) التغيير في الكلمات الواردة بالعرض

لا يجوز للمتقدم أن يقوم بإجراء أي تغيير في الكلمات الواردة في العرض المقدم من قبله بعد التاريخ المحدد لاستلام العروض. كما لا يجوز إضافة أي كلمة أو تعليق للعرض.

##### ج) مصاريف المتقدم للعطاء:

يتكفل المتقدم للعطاء بالمصاريف الخاصة بإعداد عرض خدماته. إذا قررت المؤسسة الطبية الميدانية رفض جميع العروض المقدمة فإنها لن تكون مسؤولة من الناحية القانونية لأي متقدم بأية نوع من المطالبات أو الدعاوي القضائية سواءً المتعلقة بالتكاليف أو الخسائر المتكبدة بواسطة المتقدم لإعداد عرض خدماته أو ضياع الأرباح المتوقعة جراء التعاقد النهائي أو لأي سبب آخر.

بالإضافة إلى الفقرة السابقة، يقر مقدم العطاء بأنه وبتقديمه لعرض خدماته لن يطالب بتعويضات لأي خسائر يتكبدها لأي سبب كان، فيما يتعلق بالمهمة أو بسبب المنافسة. عندما يقوم مزود الخدمة بتقديم عرض بخدماته، فإنه يسقط أي حق له بتعويضه عن الخسائر أو الأرباح الصّائغة نتيجة عدم توقيع الاتفاقية معه.

### ج) قبول العرض

إن طلب عرض الخدمات لا يعد تعاقداً لشراء خدمة. كما أن المؤسسة الطبية الميدانية غير ملزمة بالتعاقد مع مزود الخدمة الذي قدم أقل العروض أو مع مزود خدمة آخر، لن يحصل أي متقدم على أي حق قانوني أو امتياز فيما يتعلق بتقديم الخدمة إلا بعد إبرام اتفاقية مكتوبة وموقعة للخدمات المطلوبة.

### د) المسؤولية عن الأخطاء

مع أن المؤسسة الطبية الميدانية قامت ببذل جهد معقول للتأكد من صحة المعلومات المتضمنة في طلب عرض تقديم الخدمات هذا، إلا أنه قد تم تقديم هذه المعلومات كمعلومات إرشادية فقط لمزودي الخدمة الراغبين بتقديم عروضهم، وان المؤسسة الطبية لا تضمن صحة واكتمال تلك المعلومات. لا يوجد في طلب العرض ما يمنع مزود الخدمة من إبداء رأيه أو النتائج التي توصل إليها فيما يتعلق بالأمور المشار إليها في طلب العرض هذا.

### ه) إجراء تعديلات على الشروط والأحكام

تحتفظ المؤسسة الطبية الميدانية بالحق الكامل في إجراء أي تعديلات على الشروط والأحكام المتعلقة بطلب العرض في أي وقت وحسب رغبتها. يتضمن ذلك الحق في إلغاء طلب العرض في أي وقت قبل التعاقد مع أي من مزودي الخدمة

(و) ملكية مستندات العروض

تؤول ملكية جميع المستندات متضمنة العروض التي تم تقديمها إلى المؤسسة الطبية الميدانية.

(ي) سرية المعلومات

لا يجوز استخدام هذا المستند أو أي جزء منه لأي غرض آخر غير الغرض الخاص بتقديم العروض. أي معلومات متعلقة بالمؤسسة الطبية الميدانية يتم الحصول عليها من قبل مزود الخدمة نتيجة لمشاركته في عملية تقديم العروض تعتبر سرية ولا يجوز الإفصاح عنها.

يحق للمؤسسة الطبية الميدانية قبول أي عطاء أو رفضه دون إبداء الأسباب ودون أية مسئولية في ذلك أو التزامها بدفع أي أتعاب أو مصروفات لمن رفض عطاؤه كما يحق للمؤسسة رفض كل العطاءات دون إبداء الأسباب.